

דער New York סטעיט אפיס
פון וויקטיים סערוויסעס

הילף, היילונג, און האפענונג



דורכגיין א פארברעכן קען זיין די אנהייב פון א לאנגע און שווערע פראצעדור פאר די קרבנות און די איבערלעבער, זייערע פאמיליעס און זייערע פריינט. **דער ניו יארק סטעיט אפיס פון וויקטימ סערוויסעס (Office of Victim Services, OVS)** איז אנטשלאסן אייך צו העלפןטרעפן היילונג און האפענונגווען איר דארפט עס די מערסטע.

די נאכפאלגן פון סיי וועלכע סארט פארברעכן קען צוברענגען פיזישע, מעדעצינישע, פינאנציעלע, און עמאציאנאלע סטרעספאר די מענטשן אריינגעמישט. איר קענט:



זיך פארבונדן מיט פראגראמען און פראוויידערס וואס איר האט קיינמאל באגעגנט.



ארבעטן מיט א לעגאלע סיסטעם וואס קען מאכן צומישט.



לערנען איבער הילפסמיטלען וואס איר האט נישט געוואוסט עקזיסטירט.

מחזק זיין קרבנות און איבערלעבער

דורכמאכן א פארברעכן איז נישט אייער שולד. סיי צו איר האט איבערגעלעבט א פארברעכן, געהאלפן די וואס ערהוילן זיך פון א פארברעכן, אדער איר ווילט מחזק זיין איינעם וועם איר האט ליב, **זענט איר נישט אליין**. OVS קען אייך העלפן דורכגיין צומישנדע סיסטעמס בשעת איר ארבעט דורך שווערע סיטואציעס.



ארבעטן מיט נייע אדער אומערווארטעטע געפילן.



נוצן אייער אייגענע געלט פאר פראבלעמען איר האט זיך קיינמאל נישט פארגעשטעלט איר וועט האבן.



באזארגט איבער זיך האלטן אייך און אייערע באליבטע פארזיכערט.



אומזיכער איבער וועמען צו געטרויען.

OVS האט הילפסמיטלען וואס קענען אייך העלפן.

איר קענט זיך ווענדן צו OVS פאר הילפסמיטלען און פארגיטיגונגס נאך'ן דורכמאכן א פארברעכן.

OVS קען געבן פינאנציעלע הילף און פארגיטיגונגס-געלט פאר קוואליפיצירטע מענטשן וואס זענען געווארן אפּעקטירט דורך פארברעכן פאר ארויס-פון-טאש הוצאות אזויווי מעדיצינישע און קאונסלינג קאסטן, סוף-פון-לעבן אראנדשירונגען און לוי' הוצאות, פארלוירענע געהאלטן, און נאך.

ווי אויך, OVS גיבט געלט און חיזוק פאר מער ווי 200 קרבן הילף פראגראמען (**Victim Assistance Programs, VAP**) איבער ניו יארק סטעיט וואס אפּפערן סערוויסעס אזויווי קאונסלינג, הילף מיט'ן שטיין אויף די רעכטן, נויטיגע וואוינונגען, זיך אריבערציען הילף, און נאך.

דערמאנונג

VAP ס געשטיצט דורך OVS גיבט אומזיסטע און געהיימע סערוויסעס. אויב איר זענט דורכגעגאנגען א פארברעכן, דארפט איר עס נישט איבערגעבן פאר די געזעץ אינפארסירונג צובאקומען הילף פון א VAP.

זיך פארבונדן מיט א פראגראם, אדער VAP, איז די ערשטע שטאפלאי באשליסן צו איר ווילט פיילן א קלעים מיט OVS איז ריכטיג פאר אייך.

sVAP האבן קרבן געהילפן, סאושעל ווארקערס, אדוואקאטן, און אנדערע טרענירטע אידיווידואלן וואס קענען אייך העלפן. זיי קענען געבן הילף אויפ'ן פלאץ פאר מענטשן אפגעקטירט דורך פארברעכן אין יעדע געגנט אין ניו יארק סטעיט. sVAP קען אייך העלפן זיך לערנען איבער אייערע רעכטן, פארשטיין די בענעפיטס און הילפסמיטלען וואס קענען העלפן, און ענדיגן אן OVS פארגיטיגונגס אפליקאציע.

צו טרעפן א VAP נאנט צו אייך, סקענט אויסצוגעפינען מער אדער באזוכט OVS הילף פארבינדונג ביי:

ovs.ny.gov/connect



מענטשן אפעקטירט דורך פארברעכן האנדלען אפט מיט הוצאות אפילו נאכ'ן פיילן אינשורענס קלעימס אדער מוטשענען אנדערע סארסעס פון פארגיטיגונגס-געלט. דארט איז וואו **OVS קומט אריין**.

OVS קען איך מעגליך צוריקצאלן פאר:



סוף-פון-לעבן
אראנדשירונגען און
לוי' אויסגאבן.



פארלוסט אדער
שאדן פון פערזענליכע
פראפערטי וויכטיג פאר
געזונטהייט, זיכערהייט,
און לעבנסקוואליטעט.



מעדיצינישע
און קאונסעלינג
אויסגאבן.



מופן אויסגאבן אדער
איבערפלאצירונג
קאסטן.



טראנספארטאציע זיך
אויפצואווייזן אין קארט
אדער מעדעצינישע
אפווינטמענטס.



פארלוירענע געהאלט
אדער הילף.



אנדערע בארעכטיגטע
אויסגאבן צוגעברענגט
דורך א פארברעכן.



אומקערן פראפערטי
אדער פלעצער וואו
די פארברעכן איז
פארגעקומען.



היים זיכערהייט
אפאראטן און
אינסטאלאציע.

קרבות און איבערלעבער אדער זייערע באליבטע קענען פיילן אן **OVS פארגיטיגונג אפליקאציע** אויב זייגייען דורך א פארברעכן אין ניו יארק **סטעיט** אדער זענען א ניו יארק סטעיט רעזידענט פארמישט אין א טעראר אטאקע אינדרויסן פון די קאנטרי.

איינגעבן פאר פארגיטיגונג

די שנעלסטע און גרינגסטע וועג צו ענדיגן אן **OVS** אפליקאציע איז זיך צו פארב, **נדן מיט א פראגראם**, אדער **VAP**. איר קענט אויך אויספולן די אפליקאציע אנליין.

היטן אויף אייער אינפארמאציע:

OVS פארשטייט ווי וויכטיג עס איז צו היטן אויף די פערזענליכע אינפארמאציע געגעבן אויף אפליקאציע פארמס. די רעקארדס וואס OVS פארלאנגט פאר קלעימס זענען געהאלטן אין געהיים און פטור פון ווערן ארויסגעגעבן מיט זייער באגרעניצטע אויסנאמען, ארייננעמענדיג:

« געבעטן פאר געזעץ-אימפארסירונג פאר לעגיטימע קרימינאלע יושר צוועקן.

« דשווישאל באפעלן.

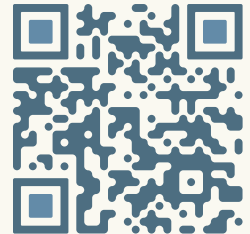
« סיבות געפאדערט כדי OVS זאל אויסגלייכן אייער קלעים שנעל און גלאט.

אויב איר אדער איינער איר נעמט קעיר פון איז דורכגעגאנגען א פארברעכן, קען מעגליך **OVS** קענען העלפן.

OVS Resource Connect איז א זוך מאטאר וואס קען אייך העלפן געפונען oVAP און געהילפן דורך לאקאציע אדער אנדערע הילפבארע הילפסמיטלען ארגאניזירט דורך די וואס זארגן זיך.

סקענט אויסצוגעפינען מער אדער באזוכט:

ovs.ny.gov/connect



סקענט אויסצוגעפינען מער אדער באזוכט די OVS וועבזייטל:

ovs.ny.gov

אימעיל OVS: ovsinfo@ovs.ny.gov
רופט OVS טאל-פריי: **1-800-247-8035**

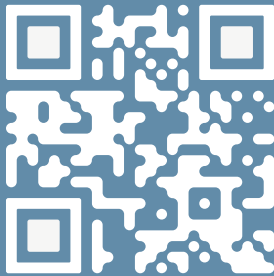
OVS אן אלבאני אפיס :

80 S. Swan Street, 2nd Floor
Albany, NY 12210

OVS ברוקלין אפיס

55 Hanson Place, Room 1000
Brooklyn, NY 11217





Office of
Victim Services